

Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

1 МАРТА ПЯТНИЦА № 44 (1305) 1996 год
В розницу — свободная цена

«МЫ ДОЛЖНЫ ТВЕРДО СЛЕДОВАТЬ КУРСУ РЕФОРМ»



29 февраля под председательством Президента Ислама Каримова состоялось заседание Кабинета Министров, посвященное итогам социально-экономического развития страны в 1995 году и задачам по углублению экономических реформ в текущем году. В нем приняли участие Председатель Жокарты Кенгеса Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента, руководители министерств, ведомств, концернов, корпораций, ассоциаций, учреждений и организаций, председатели комитетов Олий Мажлиса.

Реформы уже дают первые результаты, сказал Президент, открывая заседание. Об этом свидетельствует увеличение объема производства валовой внутренней продукции, остановка темпов спада производства, обуздание инфляции. В этом смысле мы можем по праву назвать 1995 год поворотным. Это результат самоотверженного труда нашего народа в течение всего года, и мы можем этим гордиться.

В текущем году перед нами стоят еще более глобальные задачи. Для их выполнения необходимо сделать соответствующие выводы из уроков прошедшего года, определить слабые звенья нашей деятельности, искать и находить пути для их ликвидации. Осуществление структурных изменений в народном хозяйстве остается важной задачей. Это значит, что вы должны заранее найти ответы на такие вопросы: на какой процент производимой продукции есть покупатель, не выпускается ли ненужная продукция, из каких источников будет выплачиваться заработная плата рабочим и служащим на предприятиях, в хозяйствах? Чем объяснить, что при снижении объемов производимой продукции на некоторых предприя-

тиях сохраняется в принципе прежнее число работающих? Откуда берутся средства для выплаты им зарплаты? Мы должны оценивать деятельность руководителя каждой отрасли, объединения, предприятия по знаниям и способностям, с которыми они подходят к решению вышеназванных проблем. Наступило время, когда необходимо отказываться от таких руководителей, которые не могут решать эти проблемы, у которых нет чувства патриотизма, живут только лишь одним днем, индифферентными настроенными. Если не сделать этого, если мы не будем рабо-

тать, опираясь на инициативных руководителей, которые изучают конъюнктуру рынка и могут объяснить иностранным инвесторам возможности Узбекистана, добросовестность нашего народа, их выгоду вкладывания инвестиций в нашу страну, нам будет трудно решать проблемы нашей экономики.

Еще один из актуальных вопросов — это снижение объема денежной эмиссии. Причина этого явления состоит в том, что на местах очень медленно осуществляется работа по созданию предприятий по культурно-бытовому обслуживанию населения, малых и частных пред-

приятий, оказывающих платные услуги. И это замедляет денежный оборот. В результате в ряде мест задерживается выплата заработной платы. Этому вопросу необходимо уделять особое внимание, необходимо осознать, что это не только социальный, но и политический вопрос. Все эти вопросы упираются в один — наличие в сельском хозяйстве избыточной рабочей силы. А это служит причиной возрастания себестоимости выращиваемого урожая, подчеркнул Ислам Каримов. Если мы не решим этого вопроса — не перебросим более двух миллионов работников из сельскохозяйственной отрасли в промышленность, — то очень трудно будет продвигать вперед процесс реформ. Поэтому республиканские министерства и ведомства, местные хокимияты должны оказывать хозяйственную помощь в деле создания новых рабочих мест. В частности, в этом направлении должна быть выработана четкая программа, которая должна отвечать на вопросы: какие денежные средства должны быть затрачены на организацию нового рабочего места, какую прибыль будет давать создаваемое предприятие? Понятно, что если будет рабочее место, то будет и прибыль, за счет которой будут строиться школы, больницы, спортивные сооружения. Я хочу сказать, что по сельскому хозяйству у нас должна проводиться четкая политика.

Важной задачей продолжает оставаться необходимость совершенствования договорных отношений между производителями продукции и потребителями. Эту работу должны взять под контроль правоохранительные органы. Надо добиться, чтобы интересы товаропроизводителя были надежно защищены, следить за тем, чтобы дехканин не терпел убытков.

Уважаемые друзья! Прежде всего я хочу сказать о процессе и порядке подготовки и обсуждения итогов года.

В чем вообще должны заключаться суть и цель подведения итогов?

Во-первых, мы должны глубоко осознать сущность происходящих событий, дать критическую оценку работе, проделанной за минувший период. Нам нужно выяснить, за счет чего и каких факторов добились мы каких-то результатов, что нам необходимо сделать для того, чтобы закрепить наши позитивные сдвиги.

Основной вопрос состоит в том, чтобы выявить причины того, почему та или иная поставленная задача не выполнена до конца. Почему в некоторых областях допущено отставание в определенных отраслях и звеньях экономики, в чем здесь причины?

Во-вторых, на основе выявленных причин и факторов нужно определить слабые структуры, подразделения и звенья экономики, которую следует представлять себе как единую цепь неразрывно связанных между собой колец.

Нужно выявить руководителей, которые не справились с работой или не хотят работать по-новому — а говорить о том, что такие имеются, у меня есть все основания. Одним словом, настала пора найти настоящих виновников, допустивших отставание в реформировании экономики. Однако критика должна быть конкретной и обоснованной.

Экономику можно сравнить с единым живым организмом. Развал работы, постоянное отставание в одном звене из-за руководителей, не соответствующих занимаемой должности, во многих местах неизбежно приводит к пробуксовыванию всего механизма реформ.

В-третьих, главная цель подведения итогов заключается в том, чтобы на основе критического анализа и соответствующих выводов внести необходимые коррективы в курс реализуемых реформ.

Самое главное, как того тре-

буется, чтобы на основе критического анализа и соответствующих выводов внести необходимые коррективы в курс реализуемых реформ.

буется, чтобы на основе критического анализа и соответствующих выводов внести необходимые коррективы в курс реализуемых реформ.

буется, чтобы на основе критического анализа и соответствующих выводов внести необходимые коррективы в курс реализуемых реформ.

буется, чтобы на основе критического анализа и соответствующих выводов внести необходимые коррективы в курс реализуемых реформ.

буется, чтобы на основе критического анализа и соответствующих выводов внести необходимые коррективы в курс реализуемых реформ.

буется, чтобы на основе критического анализа и соответствующих выводов внести необходимые коррективы в курс реализуемых реформ.

буется, чтобы на основе критического анализа и соответствующих выводов внести необходимые коррективы в курс реализуемых реформ.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА НА ЗАСЕДАНИИ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ, ПОСВЯЩЕННОМ ИТОГАМ 1995 ГОДА И ЗАДАЧАМ НА НЫНЕШНИЙ ГОД

бует сама жизнь, необходимо определить, какие коррективы следует внести в законодательные и нормативные документы, по каким вопросам надо принять новые, дополнительные указы президента и постановления правительства, каким образом изменить систему управления и действующий механизм хозяйствования.

Нельзя обеспечить наше непрерывное и последовательное продвижение вперед и вместе с тем необратимость наших реформ, не внося изменений в программный курс реформ, не принимая оперативных решений.

Наша основная цель состоит не только в том, чтобы подвести итоги, а в том, чтобы выявить проблемы, вскрыть слабые места, осуществить меры по их устранению. И еще одна важная цель — это внести коррективы, необходимые для самих реформ, подготовить правовую основу для их дальнейшего углубления.

Уважаемые участники заседания! В распространенных среди вас документах и сделанных докладах вашему вниманию представлены показатели экономических и социальных итогов 1995 года.

Поэтому, я думаю, нет надобности повторно и подробно говорить о них.

Говоря об основных результатах реформ 1995 года, можно сделать первый и основной вывод о том, что он явился годом коренного поворота в реформировании нашего общества, экономики и, наконец, всех сфер нашей жизни во многих отношениях.

Итоги года подтвердили правильность выработанного нами курса, приоритетных направлений экономических реформ, которые уже начали приносить свои плоды. В результа-

те и под влиянием этого в экономике Узбекистана были практически приостановлены темпы спада производства валовой продукции.

В 1995 году впервые был достигнут рост в основных отраслях и сферах народного хозяйства.

Предполагалось, что в 1995 году внутренний валовой продукт составит 96 процентов по отношению к 1994 году, фактически же этот показатель достиг 98,8 процента, или 300 миллиардов сумов.

Произведенный национальный доход составил 98,5 процента.

Дефицит государственного бюджета определялся в размере 3,5 процента, на практике же он не превысил и 3,0 процента.

Объем промышленного производства по сравнению с 1994 годом составил 100,2 процента.

Что касается развития основных отраслей, то мы можем честно огласить перед народом — в топливно-энергетическом комплексе этот показатель составил 100,7 процента, в машиностроении — 124,6 процента. Годовые показатели в ассоциации «Узавтосаноат» возросли до 250 процентов, в ассоциации «Уманасаноат» — 134,3 процента, в химической промышленности — до 113,0 процента, в мебельной промышленности — до 111,5 процента.

Производство потребительских товаров увеличилось на 1,5 процента.

В 1995 году сельскохозяйственной продукции было произведено на 2,3 процента больше, чем в 1994 году. Рост производства в земледелии достиг 5,6 процента.

Впервые за пятилетнюю историю нашей независимости рост инвестиций — капиталовложений, внесенных в эконо-

мику за счет всех источников, составил 102 процента.

Дорогие друзья, чтобы лучше оценить результаты, достигнутые Узбекистаном, сравним их с достижениями наших ближних соседей.

При сопоставлении объема производства валового продукта, включавшего в себя все отрасли и сферы, со странами Содружества показатели 1995 года по сравнению с 1990 годом выглядят следующим образом:

Узбекистан — 81,1 процента
Россия — 62,2 процента
Беларусь — 60,5 процента
Кыргызстан — 50,3 процента
Казахстан — 45,4 процента
Украина — 44,4 процента.

Состояние производства сельскохозяйственной продукции в 1995 году относительно к 1990 году:

Узбекистан — 89 процентов
Беларусь — 73 процента
Россия — 67 процентов
Украина — 61 процент
Кыргызстан — 57 процентов
Казахстан — 54 процента.

Если производство промышленной продукции в 1995 году к итогам 1990 года составило в Кыргызстане 35 процентов, Казахстане — 48, России — 50, Украине — 53, Беларуси — 61, в Узбекистане этот показатель был равен 99,9 процента.

Хочу особо обратить ваше внимание на эту цифру.

То есть практически мы достигли того уровня развития промышленности, какой был до развала Союза.

Эти показатели мы не предримали сами. Они взяты из официальных документов Международного комитета по статистике стран Содружества об итогах 1995 года.

Сравнивая достижения Узбекистана и стран Содружества, можно уверенно сказать, что наши показатели на деле подтверждают правильность пути,

выбранного Узбекистаном, что модель Узбекистана успешно проходит экзамен истории. Эти показатели подтверждают правильность основных принципов, являющихся фундаментом наших реформ.

Еще один достигнутый результат: для процесса реформ создана прочная правовая база. Это в свою очередь дало возможность обеспечить стабильное, непрерывное проведение реформ.

Третий вывод: были достигнуты ощутимые результаты в стабилизации экономики и финансов. Уровень инфляции по сравнению с предыдущим годом сократился в 3,7 раза. Если инфляция, то есть повышение цен, в январе 1995 года составляла 16,9 процента, то в декабре составила 2,2 процента. Это дает основание ставить перед собой в качестве стратегической задачи оздоровление экономики и обеспечение в дальнейшем ее роста.

Четвертый вывод: все более укрепляется, стабилизируется наша национальная валюта. На Республиканской валютной бирже регулярно проводятся торги. Увеличился объем продаж свободно конвертируемой валюты — он превысил 1,3 млрд. долларов. Это в 11 раз больше, чем в 1994 году.

В-пятых, проведение сильной и адресной социальной политики, внедрение совершенных новых подходов к социальной защите населения в последние годы привели не только к повышению жизненного уровня людей, но и к росту их доходов.

Реальные доходы населения, даже с учетом инфляции, увеличились в 1995 году по сравнению с предыдущим годом примерно на 40 процентов.

В течение года размер средней заработной платы рабочих

увеличился в 3,7 раза, размер пенсий — в 3,6, стипендий — в 5,1 раза.

Растет международный престиж нашей страны как платежеспособного партнера. В 1995 году во внешнеторговом обороте достигнуто положительное saldo в 216 млн. долларов. Структура внешнеторгового оборота ощутимо изменилась — в прошлом году на счет экономически развитых зарубежных стран приходилось 57 процентов всего оборота, а в 1994 году этот показатель составлял всего 42 процента.

Докладчики и другие выступавшие на сегодняшнем заседании, подводя итоги 1995 года, говорили о допущенных недостатках в своих сферах.

Говоря о существующих недостатках, медлительности в своей работе, мы должны прежде всего раскрыть, уточнить для себя их причины и корни.

Так что же сегодня больше всего нас беспокоит? Какие еще меры необходимо принять для дальнейшего углубления реформ?

Меня прежде всего интересует процесс формирования механизма управления хозяйством. Какие условия он создает для экономической свободы и независимости предприятий?

В какой степени он стимулирует инициативу и предприимчивость, каков критерий экономической ответственности предприятий и их руководителей?

Самое главное, насколько соответствуют и отвечают задачам и условиям рынка механизмы вновь создаваемого хозяйства? В какой степени требования рынка, принятые законы и документы находят свое отражение в жизни?

Во-первых, мы должны открыто признать, что многие законы, постановления правительства до сих пор не работают полностью. При проверке исполнения принятых ранее постановлений, имеющих важ-

ное значение для реформирования сельского хозяйства, внешнеэкономической деятельности, создания рынка ценных бумаг, стало известно, что они исполняются очень медленно, половинчато. Кабинет Министров в недостаточной степени контролирует выполнение этих постановлений.

Для активного внедрения на узбекской земле рыночных отношений уже существуют необходимые законы и нормативные документы. Это признано всеми.

Возникает вопрос: почему они не действуют в полной мере? Где, в каком звене проявляется медлительность? Вот на все эти вопросы мы должны найти ответ.

По моему мнению, самое слабое место — это среднее звено исполнителей — руководители предприятий и хозяйств. Они до сих пор живут старыми представлениями. Они не могут отыгнать от настроений индифферентности, основанной на выживании фондов, различных лимитов, льготных кредитов. Пока мы не освободимся от этих настроений, все наши благие дела, инициативы погрозятся в болоте бюрократизма.

Во-вторых, развитие рыночной инфраструктуры отстает от требований сегодняшнего дня. Практически она лишь только создается. Сеть коммерческих банков, финансовая служба, аудиторские фирмы, страховые компании не могут обеспечить потребности нашей страны. В Бухарской, Кашкаринской, Навоийской областях нет ни одной государственной страховой компании. Не уделяется никакого внимания таким важным рыночным институтам, как лизинговая, инженеринговая службы.

(Окончание на 2-й стр.).

Фото А. ТУРАЕВА. (УзА).

НА СНИМКАХ: во время совещания.

Фото А. ТУРАЕВА. (УзА).

НА СНИМКАХ: во время совещания.

Фото А. ТУРАЕВА. (УзА).

НА СНИМКАХ: во время совещания.

Телепрограмма

С 4 МАРТА ПО 10 МАРТА

ПОНЕДЕЛЬНИК, 4

6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!»... 8.30 «Итальянские впечатления»...

но-симфонического оркестра Узгостелерадиокомпании... Программы публицистических передач...

Арипов «Сохибқирон»... 21.10 «Мадрифатнома»...

фильм. 20.15 Музыкальная дорожка... 20.25 Реклама...

ОРТ 18.20-21.40... 21.40 «Однажды двадцать лет спустя»...

17.05 «Талисман». Передача для детей... 17.40 «Музыкальные встречи»...

ВТОРНИК, 5

6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!»... 7.30 «Ахборот»...

11.00 Немецкий язык... 11.30 История Узбекистана...

Публицистическая передача... 20.25 Реклама...

18.10 Реклама... 18.15 «Мультифейерверк»...

ОРТ 7.30-9.00 «Телеутро»... 18.20-21.40...

17.05 «Национальные традиции»... 17.40 «Саломатлик — туман бойлик»...

СРЕДА, 6

6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!»... 7.30 «Ахборот»...

12.00 — 14.00 «Бешичи доvon»... 17.55 Программа передач...

18.00 «Все за улыбку»... 19.05 «Приватизация: шаг за шагом»...

18.00 «Розовый ветер»... 18.10 Реклама...

ОРТ 7.30-9.00 «Телеутро»... 18.20-21.40...

17.05 «Муд хосил омил»... 17.35 «Эшлик оқшони»...

ЧЕТВЕРГ, 7

6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!»... 7.30 «Ахборот»...

12.00 Театр одного актёра... 12.30 «Булоқлар кўз отганда»...

20.05 «Лицо к лицу»... 21.10 «Диалог с депутатом Олий Мажлиса»...

18.00 «Розовый ветер»... 18.10 Реклама...

ОРТ 7.30-9.00 «Телеутро»... 18.20-21.40...

17.05 «Школа предпринимательства»... 17.35 «Эшлик оқшони»...

ПЯТНИЦА, 8

6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!»... 7.30 «Ахборот»...

13.35 «О, женщины»... 13.55 «Виллаиз-у, аммо...»...

18.00 «Лицо к лицу»... 19.30 «Ахборот» (рус.)...

18.00 «Розовый ветер»... 18.10 Реклама...

ОРТ 7.30-9.00 «Телеутро»... 18.25-21.40...

17.05 «Где ты, моя Зульфия»... 18.10-19.40 Турецкое телевидение...

СУББОТА, 9

6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!»... 7.30 «Ахборот»...

13.30 «Инсон ва замин»... 14.30 — 15.00 «Тараннум»...

18.00 «Лицо к лицу»... 19.30 «Ахборот» (рус.)...

18.00 «Розовый ветер»... 18.10 Реклама...

ОРТ 7.30-9.00 «Телеутро»... 18.25-21.40...

17.05 «Безен мирас»... 17.40 «Милла моя»...

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10

6.30 «Ассалом, Ўзбекистон!»... 7.30 «Ахборот»...

17.55 Программа передач... 18.00 «Колодец»...

9.00 «Сказка»... 9.20 «Мультифильм»...

18.40 «Совест»... 18.50 «Совест»...

ОРТ 18.20-22.50... 22.50 «Песня дерева»...

17.10 «Диалог»... 17.40 «Добро пожаловать во Францию»...



ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП

ТАНКЕР ВРЕЗАЛСЯ В СКАЛУ

СВОНСИ. Около побережья Уэльса произошел крупный выброс нефти. Британские пограничники объявили тревогу...

ВОЗВРАЩЕНИЕ ДЖЕНИФЕР КАПРИАТИ

НЬЮ-ЙОРК. Дженифер Каприати возвращается в мировую теннис. Олимпийская чемпионка Барселона заявила, что примет участие в открытом чемпионате Парижа.

ОБВИНЯЕТСЯ В ПРИМЕНЕНИИ ПЫТОК

МЕХИКО. По сообщениям из Мексики, арестован бывший руководитель разведки страны Эрнесто Ариас...

ЭМИГРАНТЫ ПОДНИМАЮТ ЭКОНОМИКУ

БОЛОНИЯ. Работа, дом, школа — таковы главные линии трехлетней программы для эмигрантов, принятой в области Эмилия-Романья.

В ОБЪЕКТИВЕ — ГОРОДА МИРА

Администрация индустриальной области прежде всего стремится к достижению интеграции с жителями других стран...



НА СНИМКЕ: одна из автодорожных развязок в Монреале.

ПОЛУЧЕНА СОЛИДНАЯ ПРИБЫЛЬ

СТОКГОЛЬМ. Подвез автобусы шведского производства в Швецию-американский концерн «СААБ»...

ХОТЯТ ТОРГОВАТЬ НАПРЯМУЮ

ТОРОНТО. Два грузовика с зерном, направлявшиеся из Канады в Соединенные Штаты без разрешения канадского зернового совета, были задержаны.

У БАНКОВ ЗАРУБЕЖНЫЕ ПАРТНЕРЫ

ГАТИФАКС. Два крупнейших канадских банка укрепляют свои позиции в Мексике. Банк «Новая Шотландия»...

ОБМАНОМ ЗАСЕЛИЛИСЬ В ШВЕЦИИ

СТОКГОЛЬМ. Шведское ведомство по делам эмигрантов за последние недели получило не менее ста анонимных сообщений об иностранцах, якобы обманом ставших жителями в Швеции.

КИТИНГ НАМЕРЕН ПРОДОЛЖАТЬ РЕФОРМЫ

КАНБЕРРА. Премьер-министр Австралии Пол Китинг объявил, что всеобщие выборы в стране состоятся 2 марта.

ПО СООБЩЕНИЯМ МЕЖДУНАРОДНЫХ ИНФОРМАЦИОННЫХ АГЕНСТВ ПОДГОТОВИЛ В. ХАТАМОВ

Торгово-коммерческая фирма «Шерхан-А» ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца...

ООО «Туристкон» интернационал, зарегистрированный Букингемским холдингом, ликвидируется.

Коллектив Ташкентского архитектурно-строительного института глубоко скорбит по поводу кончины участника второй мировой войны...

ГОНТМАХЕРА ИБКОЕ ЯНКЕЛОВИЧА и выражает искреннее соболезнование родным и близким покойного.

Узбекская Академия сельскохозяйственных наук выражает глубокое соболезнование директору Института рыночных реформ в АПК Абдулхулику Джуреву...

МАМАТКУЛ БОБО.

